

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće

хотел .....  
hotel

његов стан .....  
njegov stan

# ПРИЈАВА – PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Керзој - Јератва</i>
Занимање — Zanimanje	<i>кривац</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југослов</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>18 VII 1877</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Св. Велеј</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Старово/ср</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожењен</i>
Вера — Vera	<i>јеврејска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Морис - Роза ртз</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Сидонија рођ бек</i>			<i>13 VII 1893</i>	<i>Св. Велеј</i>

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Стачар — Stanar

(датум) .....  
(datum)  
(место) .....  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
31 X 41	Штироскијадрова	5/III	Славил Одрас		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД